

PHILIPS

Звуковая
панель

Серия 7000

ТАВ7207



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт:

www.philips.com/support

Содержание

1	Важные указания по безопасности	3
	Безопасность	3
	Уход за вашим продуктом	4
	Забота об окружающей среде	4
	Декларация соответствия	4
	Помощь и поддержка	4

2	Ваша звуковая панель	6
	Комплект поставки	6
	Звуковая панель	6
	Разъемы	7
	Беспроводной сабвуфер	7
	Дистанционное управление	8
	Подготовка дистанционного управления	8
	Размещение	9
	Установка на стену	10

3	Подключение	11
	Dolby Audio	11
	Подключение к разъему HDMI ARC	11
	Подключение к оптическому разъему	12
	Подключите к разъему AUX	12
	Подключение питания	13
	Сопряжение с сабвуфером	13

4	Использование вашей звуковой панели	14
	Включение и выключение	14
	Выбор эффектов эквалайзера (EQ)	14
	Регулировка громкости	15
	Сброс на заводские настройки	15
	Работа с Bluetooth	16
	Работа с USB	17
	Работа с AUX / Optical / HDMI ARC	17

5	Спецификации продукта	18
----------	------------------------------	-----------

6	Определение и устранение неисправностей	19
	Trademarks	21

1 Важные указания по безопасности

Перед использованием изделия прочитайте и уясните все инструкции. Если повреждение вызвано несоблюдением инструкций, гарантия не применима.

Безопасность

Опасность поражения электрическим током или пожара!

- Прежде чем выполнять или изменять какие-либо подключения, убедитесь, что все устройства отключены от розетки.
- Никогда не подвергайте изделие и аксессуары воздействию дождя или воды. Никогда не ставьте рядом с изделием емкости с жидкостями, например, вазы. Если на изделие или в него попала жидкость, немедленно отключите его от розетки. Обратитесь в отдел обслуживания потребителей, чтобы проверить изделие перед использованием.
- Никогда не размещайте устройство и аксессуары вблизи открытого огня или других источников тепла, включая прямые солнечные лучи.
- Никогда не вставляйте предметы в вентиляционные или другие отверстия на изделии.
- Если в качестве разъединителя используется сетевая вилка или соединительная муфта прибора, разъединитель должен оставаться легкодоступным..
- Аккумулятор (батареиный блок или установленные аккумуляторы) не должен подвергаться воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т.п.
- Отключайте изделие от розетки перед грозой.
- При отсоединении шнура питания всегда тяните за вилку, а не за кабель.
- При использовании продукта в тропическом и/или умеренном климате.

Опасность короткого замыкания или возгорания!

- Идентификационные данные и номинальные параметры питания см. на фирменной табличке на задней или нижней стороне изделия.
- Перед подключением изделия к розетке убедитесь, что напряжение питания соответствует значению, указанному на задней или нижней стороне изделия. Никогда не подключайте изделие к розетке, если ее напряжение отличается.

Опасность травмы или повреждения данного изделия!

- При монтаже на стену данное изделие должно быть надежно закреплено на стене в соответствии с инструкциями по установке. Используйте только входящий в комплект кронштейн для настенного крепления (если имеется). Неправильный монтаж на стену может привести к несчастному случаю, травме или повреждению. Если у вас возникли вопросы, обратитесь в отдел обслуживания потребителей в вашей стране.
- Никогда не кладите изделие или какие-либо предметы на шнуры питания или на другое электрооборудование.
- Если изделие транспортируется при температуре ниже 5 °С, распакуйте изделие и подождите, пока его температура не сравняется с комнатной, прежде чем подключать его к розетке.
- Части данного изделия могут быть сделаны из стекла. Обращайтесь с ними осторожно, чтобы избежать травм и повреждений.
- Пожалуйста, используйте продукт безопасным образом в среде с температурой от 0 °С до 40 °С.

Опасность перегрева!

- Никогда не устанавливайте это изделие в замкнутом пространстве. Всегда оставляйте вокруг изделия пространство не менее четырех дюймов для вентиляции. Следите за тем, чтобы шторы или другие предметы не закрывали вентиляционные отверстия на изделии.

Опасность загрязнения!

- Не смешивайте батарейки (старые и новые или угольные и щелочные и т.д.).

- **ОСТОРОЖНО:** При неправильной замене батареек существует опасность взрыва. Заменяйте только на батарейки того же или эквивалентного типа.
- Извлеките батарейки, если они разрядились или если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени.
- Батарейки содержат химические вещества, их следует утилизировать надлежащим образом.



Это аппарат КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.



Напряжение переменного тока



Следуйте инструкциям в руководстве пользователя!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Предупреждение: опасность поражения электрическим током!



Восклицательный знак предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации.



Примечание

- Этикетка с номинальными характеристиками наклеивается на нижнюю или заднюю часть оборудования.

Уход за вашим продуктом

Для очистки изделия используйте только ткань из микрофибры.

Забота об окружающей среде

Утилизация старого изделия и аккумулятора



Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.



Этот символ на изделии означает, что на изделие распространяется действие European Directive 2012/19/EU.



Этот символ означает, что изделие содержит аккумуляторы, подпадающие под действие European Directive 2013/56/EU, которые нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Узнайте о местной системе раздельного сбора электрических и электронных изделий и аккумуляторов. Следуйте местным правилам и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий и аккумуляторов помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Извлечение одноразовых батареек

Чтобы извлечь одноразовые батареи, см. раздел по установке батареек.

Декларация соответствия

Данное изделие соответствует требованиям Европейского сообщества по радиопомехам. Настоящим MMD Hong Kong Holding Limited заявляет, что изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям RED Directive 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Декларацию о соответствии можно найти на сайте www.philips.com/support.

Помощь и поддержка

Для получения подробной онлайн-поддержки посетите сайт www.philips.com/support, чтобы:

- скачать руководство пользователя и краткое руководство пользователя
- посмотреть видеинструкции (доступно только для выбранных моделей)

- найти ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ)
- отправить нам вопрос по электронной почте
- пообщайтесь с представителем нашей службы поддержки.

Следуйте инструкциям на сайте, чтобы выбрать язык, а затем введите номер модели вашего продукта.

Кроме того, вы можете обратиться в службу поддержки потребителей в вашей стране.

Перед обращением запишите номер модели и серийный номер вашего изделия. Эту информацию можно найти на задней или нижней части изделия.

Информация FCC

ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретном случае установки. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Измените ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Предупреждения FCC и IC:

- Данное оборудование следует устанавливать и эксплуатировать с минимальным расстоянием 20 см между излучателем и вашим телом.
- Изменения или модификации данного устройства, не одобренные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

IC-Канада: CAN ICAN ICES-003(B) / NMB-003 (B)

Данное устройство содержит передатчик(и) /приемник(и), освобожденные от лицензии, которые соответствуют лицензионным RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

1. Это устройство не может вызывать помехи.
2. Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2 Ваша звуковая панель

Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, которую предлагает Philips, зарегистрируйте свою звуковую панель на сайте www.philips.com/support.

Комплект поставки

Проверьте и удостоверьтесь в содержимом вашей упаковки:

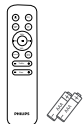
- Звуковая панель x 1
- Беспроводной сабвуфер x 1
- Пульт дистанционного управления x 1
- Шнур питания (сабвуфер) x 2
- Шнур питания (звуковая панель) x 2
- Комплект для установки на стену x 1
- Краткое руководство пользователя x 1
- Гарантийный талон x 1
- Паспорт безопасности x 1
- Шаблон для настенного крепления x 1



Звуковая панель



Беспроводной сабвуфер



Пульт дистанционного управления (батарейки AAA x 2)



Комплект для установки на стену (кронштейны x2 / винты для настенной установки x2 / стальные анкеры x2)



Шнуры питания * Панель (для Евросоюза и Великобритании); x 2 шт Сабвуфер (для Евросоюза и Великобритании) x 2 шт



Краткое руководство пользователя



Гарантийный талон



Паспорт безопасности

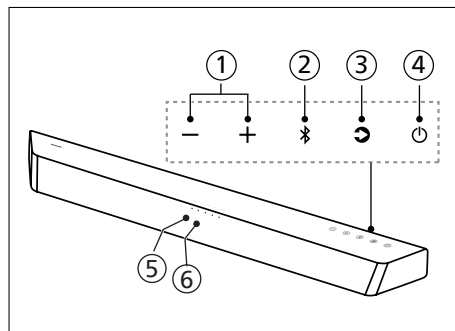


Шаблон для настенного крепления

- Количество шнуров питания и тип вилки зависят от региона.
- Изображения, иллюстрации и чертежи, представленные в данном руководстве пользователя, приведены только для справки, реальный продукт может отличаться по внешнему виду.

Звуковая панель

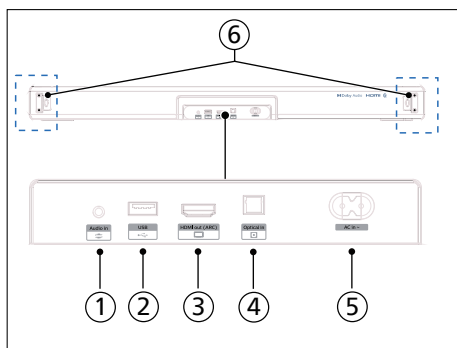
В этом разделе представлен обзор звуковой панели.



- ① Кнопка +/- (**Volume**)
Увеличение/уменьшение громкости.
 - ② Кнопка Bluetooth
 - Нажмите для выбора режима Bluetooth.
 - Нажмите и удерживайте, чтобы отключить все устройства и войти в режим сопряжения Bluetooth.
 - ③ Кнопка Источник (**Source**)
Нажмите, чтобы выбрать источник входного сигнала для звуковой панели. Источник по умолчанию - HDMI ARC.
 - ④ Кнопка Режим ожидания - Включение (**Standby-On**)
Включение звуковой панели или ее перевод в режим ожидания.
 - ⑤ Светодиодный индикатор звуковой панели
Переключите источник воспроизведения, и передний индикатор загорится соответствующим образом. Индикатор на передней панели звуковой панели покажет, какой режим используется в данный момент.
- | Состояние | Состояние светодиода |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| AUX | [AUX/USB] горит белым |
| USB | [AUX/USB] мигает белым |
| Standby | [Standby] горит красным |
| BT (Bluetooth) <ul style="list-style-type: none"> • Подключено • Подключение | [BT] горит белым
[BT] мигает белым |
| OPTICAL | [OPT] горит белым |
| HDMI ARC | [HDMI ARC] горит белым |
- ⑥ Датчик дистанционного управления

Разъемы

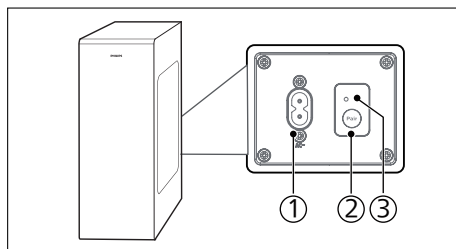
В этом разделе приведен обзор разъемов, имеющихся на звуковой панели.



- ① **Audio in (Аудиовход)**
Аудиовход, например, от MP3-плеера (разъем 3,5 мм).
- ② **USB**
 - Подключение к USB-накопителю для воспроизведения аудиофайлов.
 - Обновление программного обеспечения данного изделия.
- ③ **HDMI out (eARC) (выход HDMI)**
Подключение ко входу HDMI (ARC) на телевизоре.
- ④ **Optical in (оптический вход)**
Подключение к оптическому аудиовыходу на телевизоре или цифровом устройстве.
- ⑤ **AC in (вход перем. тока)**
Подключение к источнику питания.
- ⑥ **Разъем для настенного кронштейна.**

Беспроводной сабвуфер

В этом разделе представлен обзор беспроводного сабвуфера.




- ① **AC in**
Подключение к источнику питания.
- ② **Кнопка Pair (сопряжение)**
Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для сабвуфера.
- ③ **Индикатор сабвуфера**
Позволяет определить состояние по индикатору беспроводного сабвуфера.

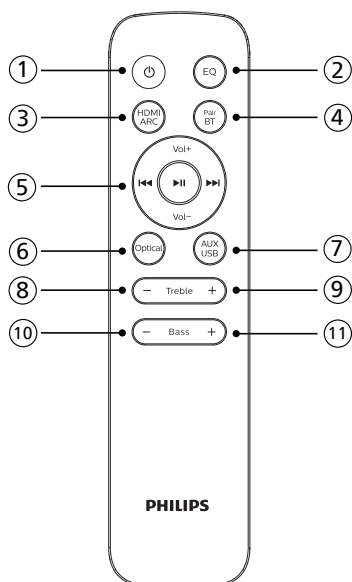
Состояние светодиода	Состояние
Быстро мигает	Сабвуфер в режиме сопряжения
Постоянно горит	Подключен / Успешное сопряжение
Медленно мигает	Подключение / Сопряжение не удалось

Пульт дистанционного управления

В этом разделе представлен обзор беспроводного сабвуфера.

- ①  Кнопка (режим ожидания)
 - Включает звуковую панель или переводит ее в режим ожидания.
- ② **EQ (Режим)**
Выбор одного из четырех режимов эквалайзера:
Фильм/Музыка/Голос/Стадион.
- ③ **HDMI ARC**
Переключение источника на HDMI ARC подключение.
- ④ **Pair (Сопряжение) / BT**
Сделайте короткое нажатие для переключения на источник Bluetooth. Звуковая панель переподключится к последнему сопряженному устройству, если оно доступно. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы отключиться от всех устройств Bluetooth и войти в режим сопряжения.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶** (Предыдущая / Следующая)
Переход к предыдущей или следующей композиции в режиме USB/ BT.
▶|| (Воспроизведение / Пауза)
Запуск, пауза или возобновление воспроизведения в режиме USB/ BT.
VOL+ / VOL- (Громкость системы)
Увеличение / уменьшение громкости системы.
- ⑥ **Optical (Оптический)**
Переключение источника звука на оптическое подключение.
- ⑦ **AUX/USB :**
Переключение источника звука на подключение AUX/USB.
- ⑧ **- TREBLE**
Уменьшение громкости высоких частот звуковой панели.
- ⑨ **+ TREBLE**
Увеличение громкости высоких частот звуковой панели.

- ⑩ **- BASS**
Уменьшение громкости сабвуфера.
- + BASS**
- ⑪ **Увеличение громкости сабвуфера.**



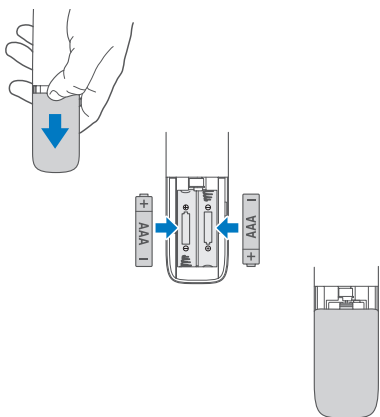
Подготовка дистанционного управления

- Прилагаемый пульт дистанционного управления позволяет управлять устройством на расстоянии.
- Даже если пульт дистанционного управления работает в пределах эффективной дальности 19,7 футов (6 м), работа пульта дистанционного управления может быть невозможна, если между устройством и пультом дистанционного управления есть какие-либо препятствия.
- Если пульт дистанционного управления работает рядом с другими изделиями, генерирующими инфракрасные лучи, или если рядом с устройством используются другие устройства дистанционного управления, использующие инфракрасные лучи, он может работать некорректно. И наоборот, другие устройства могут работать некорректно.

Замена батареек пульта дистанционного управления

Сдвиньте крышку батарейного отсека, чтобы снять ее, вставьте 2 батарейки AAA (1,5 В), соблюдая полярность, затем сдвиньте крышку батарейного отсека на место.

- Убедитесь, что концы (+) и (-) батарейки совпадают с концами (+) и (-), указанными в батарейном отсеке.



Меры предосторожности в отношении батареек

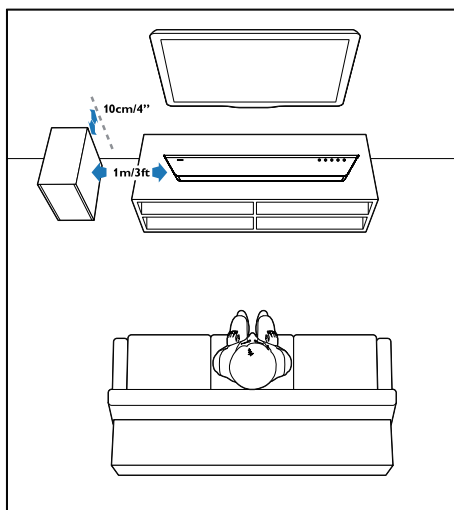
- Убедитесь, что батарейки вставлены с правильной положительной "⊕" и отрицательной "⊖" полярностью.
- Используйте батарейки одного типа. Никогда не используйте вместе батарейки разных типов.
- Можно использовать как перезаряжаемые, так и неперезаряжаемые батарейки. Смотрите меры предосторожности на их этикетках.
- Следите за своими ногами при снятии крышки батарейного отсека и батареек.
- Не роняйте пульт дистанционного управления.
- Не допускайте ударов по пульту дистанционного управления.
- Не проливайте воду или любую жидкость на пульт дистанционного управления.

- Не кладите пульт дистанционного управления на влажные предметы.
- Не размещайте пульт дистанционного управления под прямыми солнечными лучами или вблизи источников чрезмерного тепла.
- Извлекайте батарейки из пульта дистанционного управления, если он не используется в течение длительного времени, так как может возникнуть коррозия или протечка батареек, что приведет к физической травме, и/или повреждению имущества, и/или пожару.
- Не используйте батарейки, отличные от указанных
- Не смешивайте новые батарейки со старыми.
- Никогда не заряжайте батарейки, если не подтверждено, что они являются перезаряжаемыми.

Размещение

Расположите сабвуфер на расстоянии не менее 1 метра (3 футов) от саундбара и 10 сантиметров от стены.

Для достижения наилучших результатов разместите сабвуфер, как показано ниже.



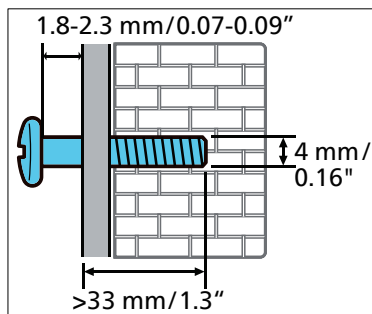
Установка на стену



Примечание

- Неправильная установка на стену может привести к несчастному случаю, травме или повреждению. Если у вас возникли вопросы, обратитесь в отдел обслуживания потребителей в вашей стране.
- Перед установкой на стену убедитесь, что стена выдержит вес звуковой панели.
- Перед установкой на стену не нужно снимать резиновые ножки в нижней части звуковой панели, иначе резиновые ножки невозможно будет закрепить обратно.
- В зависимости от типа установки на стену, убедитесь, что вы используете винты подходящей длины и диаметра.
- Пожалуйста, проверьте, подключен ли USB-порт на задней панели звуковой панели к USB-устройству. Если обнаружится, что подключенное USB-устройство влияет на настенное крепление, необходимо использовать другое USB-устройство соответствующего размера.

Длина/диаметр винта



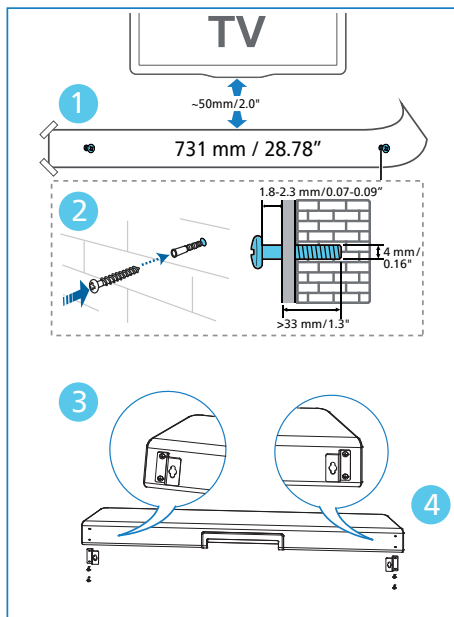
Рекомендуемая высота установки на стену

Перед установкой звуковой панели на стену рекомендуется сначала установить телевизор. Если телевизор уже установлен, установите звуковую панель на стене на расстоянии 50 мм / 2,0" от нижней части телевизора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Во избежание травм данное устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.
- Рекомендуемая высота установки на стену: $\leq 1,5$ метра.



- 1 Просверлите на стене 2 параллельных отверстия (диаметром 3-8 мм каждое в зависимости от типа стены).
 - ↳ Расстояние между отверстиями составляет: **731 мм / 28.78"**
 - ↳ Вы можете использовать прилагаемый шаблон для настенного крепления для того, чтобы облегчить позиционирование отверстий для сверления на стене.
- 2 Закрепите дюбели и винты в отверстиях.
 - ↳ Обязательно оставьте зазор **1.8-2.3 мм** между стеной и головкой винта.
- 3 Вставьте настенные кронштейны (x2) в заднюю часть звуковой панели.
- 4 Подвесьте звуковую панель на крепежные винты.

3 Подключение

Этот раздел поможет вам подключить звуковую панель к телевизору и другим устройствам, а затем настроить ее. Информацию об основных подключениях звуковой панели и аксессуаров см. в кратком руководстве пользователя.

Примечание

- Идентификационные данные и номинальные параметры питания см. на фирменной табличке на задней или нижней стороне изделия.
- Прежде чем выполнять или изменять какие-либо подключения, убедитесь, что все устройства отключены от розетки.

Dolby Audio-Dolby Digital Plus

Dolby Audio-Dolby Digital Plus дарит вам новые ощущения объемного звучания. Для получения дополнительной информации посетите сайт dolby.com

Использование Dolby Audio-Dolby Digital Plus

Dolby Audio-Dolby Digital Plus доступен в режиме HDMI-ARC. Подробности подключения см. в разделе "Подключение к HDMI ARC".

- 1 Чтобы использовать Dolby Audio-Dolby Digital Plus в режиме HDMI-ARC, ваш телевизор должен поддерживать Dolby Audio-Dolby Digital Plus.
- 2 Убедитесь, что для битового потока в цифровом аудиовыходе подключенного внешнего устройства (например, проигрывателя Blu-ray DVD, телевизора и т.д.) выбрано значение "Без кодирования".

Примечание

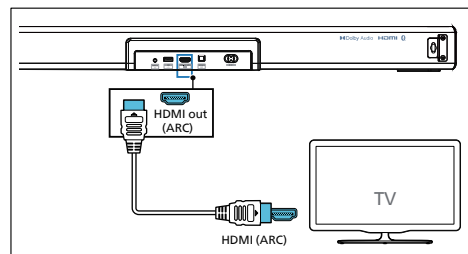
- Эффект Dolby Audio-Dolby Digital Plus доступен только при подключении звуковой панели к источнику HDMI-ARC с помощью кабеля HDMI выше 1.4.
- Звуковая панель будет работать при подключении другими способами (например, через цифровой оптический кабель), но они не смогут поддерживать все функции Dolby Audio-Dolby Digital Plus. Учитывая это, мы рекомендуем подключаться через HDMI, чтобы обеспечить полную поддержку Dolby Audio.

Подключение к HDMI ARC

Ваша звуковая панель поддерживает HDMI с каналом возврата звука (ARC). Если ваш телевизор совместим с HDMI ARC, вы можете слушать звук телевизора через звуковую панель с помощью одного кабеля HDMI.

- 1 Включите на телевизоре функцию HDMI-CEC. Подробности см. в руководстве пользователя телевизора

Разъем **HDMI ARC** на телевизоре может иметь другую маркировку. Подробности см. в руководстве пользователя телевизора.



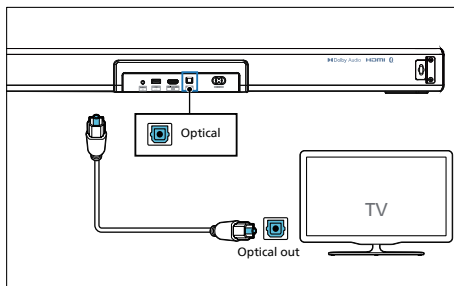
- С помощью высокоскоростного кабеля HDMI подключите разъем **HDMI ARC** на звуковой панели к разъему **HDMI ARC** на телевизоре.

Примечание

- Ваш телевизор должен поддерживать функции HDMI-CEC и ARC. Для функций HDMI-CEC и ARC должно быть установлено значение Вкл.
- Способ настройки HDMI-CEC и ARC может отличаться в зависимости от телевизора. Подробную информацию о функции ARC см. в руководстве пользователя телевизора.
- Обязательно используйте кабели HDMI, поддерживающие функцию ARC.

Подключение к оптическому разъему

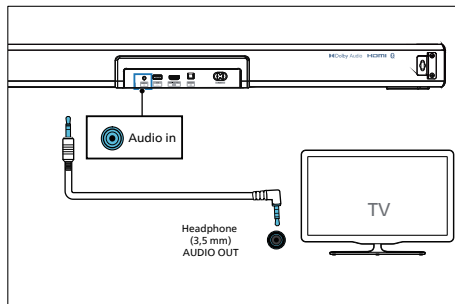
- С помощью оптического кабеля подключите гнездо **Optical** на звуковой панели к гнезду **Optical out** на телевизоре или другом устройстве.



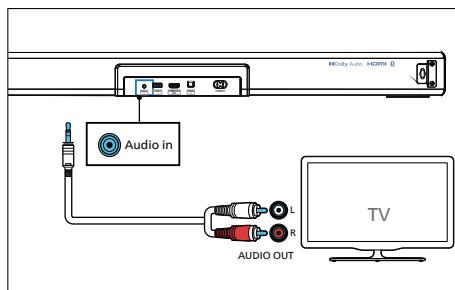
- Цифровой оптический разъем может быть обозначен как **Spdif** или **Spdif out**.

Подключение к разъему AUX

- С помощью аудиокабеля 3,5 мм - 3,5 мм подключите гнездо для наушников телевизора к гнезду **AUX** на звуковой панели.

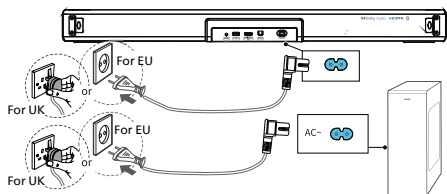


- С помощью аудиокабеля RCA - 3,5 мм подключите выходные аудиогнезда телевизора к гнезду **AUX** на звуковой панели.



Подключение питания

- Перед подключением шнура питания переменного тока убедитесь, что выполнены все остальные подключения.
 - Опасность повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней стороне устройства.
- 1 Подключите сетевой кабель к гнезду AC~ звуковой панели, а затем к сетевой розетке.
 - 2 Подключите сетевой кабель к гнезду AC~ сабвуфера, а затем к сетевой розетке.

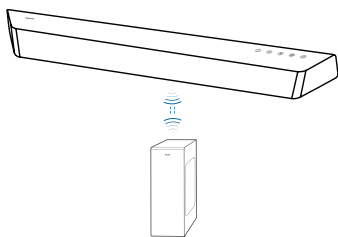


* Количество шнуров питания и тип вилки зависят от региона.

Сопряжение с сабвуфером

Автоматическое сопряжение

Подключите звуковую панель и сабвуфер к сетевым розеткам, а затем нажмите на устройстве или пульте дистанционного управления, чтобы перевести устройство в режим **ON**. Сопряжение сабвуфера и звуковой панели произойдет автоматически.



↳ Определите состояние по индикатору беспроводного сабвуфера.

Состояние светодиода	Состояние
Быстро мигает	Сабвуфер в режиме сопряжения
Постоянно горит	Подключен / успешное сопряжение
Медленно мигает	Сопряжение не удалось



Советы

- Не нажимайте кнопку **Pair** на задней панели сабвуфера, кроме случаев ручного сопряжения.

Ручное сопряжение

Если звук с беспроводного сабвуфера не слышен, выполните сопряжение сабвуфера вручную.

- 1 Еще раз отключите звуковую панель и сабвуфер от сетевых розеток, а через 3 минуты снова подключите их.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **Pair** на задней панели сабвуфера в течение 5 секунд. Индикатор на сабвуфере будет быстро мигать.
- 3 Нажмите **⏻** на звуковой панели или пульте дистанционного управления, чтобы включить звуковую панель и автоматически войти в режим сопряжения.
- 4 В случае успешного подключения индикатор на сабвуфере загорится оранжевым цветом.
- 5 Если индикатор продолжает мигать, повторите шаги 1-3.



Советы

- Сабвуфер должен находиться в пределах 6 м от звуковой панели на открытом пространстве (чем ближе, тем лучше).
- Уберите все предметы между сабвуфером и звуковой панелью.
- Если беспроводное соединение снова не работает, проверьте, нет ли вокруг места установки конфликтующих беспроводных соединений или сильных помех (например, помех от электронного устройства). Устраните эти конфликты или сильные помехи и повторите описанные выше процедуры.


4 Использование вашей звуковой панели

Этот раздел поможет вам использовать звуковую панель для воспроизведения звука с подключенных устройств.

Перед началом работы

- Выполните необходимые подключения, описанные в кратком руководстве пользователя и руководстве по эксплуатации.
- Переключите звуковую панель на правильный источник сигнала для других устройств.

Включение и выключение


- При первом подключении звуковой панели к сетевой розетке устройство будет находиться в режиме ОЖИДАНИЯ. Будет гореть индикатор [Standby].
- Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления или на звуковой панели для ВКЛЮЧЕНИЯ или ВЫКЛЮЧЕНИЯ.
- Если вы хотите полностью выключить звуковую панель, отсоедините сетевой штекер от розетки.

Автоматический режим ожидания

Звуковая панель автоматически переходит в режим ожидания примерно через 15 минут, если телевизор или внешнее устройство отсоединены или выключены.

- Чтобы полностью выключить звуковую панель, выньте сетевую вилку из розетки.
- Пожалуйста, полностью выключайте устройство для экономии энергии, когда оно не используется.

Выбор режимов

- 1 Нажмите кнопку  несколько раз на звуковой панели или нажмите кнопки **AUX, Optical, HDMI ARC, Pair/BT, USB** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать нужный режим.

Индикатор на звуковой панели покажет, какой режим используется в данный момент.

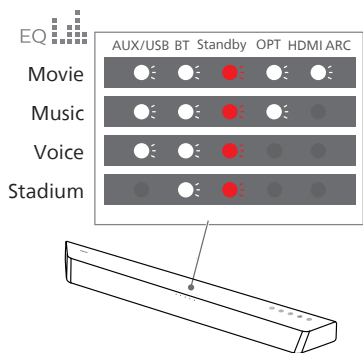
Состояние	Состояние светодиода
AUX	[AUX/USB] горит белым
USB	[AUX/USB] мигает белым
Standby	[Standby] горит красным
Pair/BT	
• Подключено	[BT] горит белым
• Подключение	[BT] мигает белым
OPTICAL	[OPT] горит белым
HDMI ARC	[HDMI ARC] горит белым

Выбор эффектов эквалайзера (EQ)

Выберите predetermined режимы звука, подходящие для видео или музыки.

- 1 Нажмите кнопку **EQ** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать нужные предустановленные эффекты эквалайзера. Режим по умолчанию - фильм
- **Movie (Фильм)** (мигают 5 светодиодов): Создайте эффект объемного звучания. Идеально подходит для просмотра фильмов.
 - **Music (Музыка)** (мигают 4 светодиода): Создайте двухканальный или многоканальный стереозвук. Идеально подходит для прослушивания музыки.
 - **Voice (Голос)** (мигают 3 светодиода): Создает звуковой эффект, который делает человеческий голос более четким и выразительным для прослушивания.

- **Stadium (Стадион)** (мигают 2 светодиода): Создает атмосферу, как при просмотре спортивного матча на стадионе.

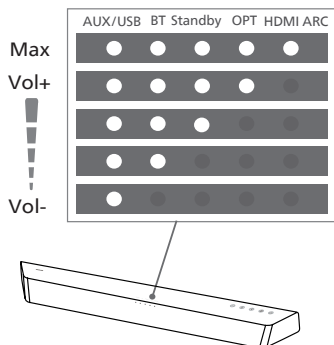


Регулировка громкости

При регулировке громкости звуковой панели и сабвуфера индикатор состояния будет увеличивать / уменьшать количество светодиодов. По соответствующему световому индикатору / миганию можно определить текущий уровень громкости звуковой панели и сабвуфера.

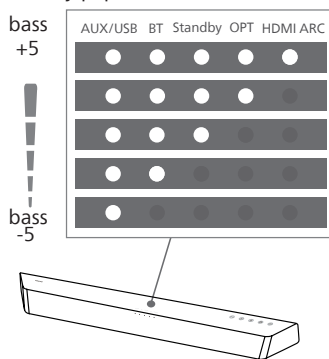
Регулировка громкости

- 1 Нажимайте кнопки +/- на звуковой панели или **Vol+ / Vol-** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

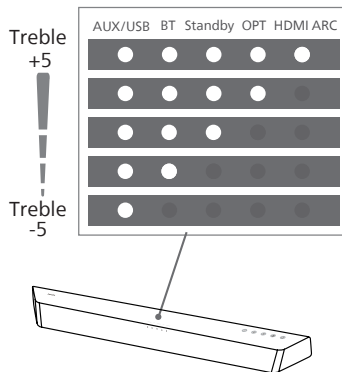


Регулировка громкости высоких частот и басов

- 2 Нажмите - **Bass +**
Нажмите - **Bass+** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить/уменьшить громкость сабвуфера.



- 3 Нажмите - **Treble +**
Нажмите - **Treble+** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить/уменьшить громкость высоких частот.



По умолчанию басы/высокие частоты установлены на 0.

Сброс на заводские настройки

Сброс устройства к настройкам по умолчанию.


- 1 Включите звуковую панель.
- 2 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки + и - в течение 8 секунд. После того как все светодиоды загорятся на 5 секунд, светодиод [Standby] будет гореть красным цветом.




Работа с Bluetooth

Через Bluetooth можно подключить звуковую панель к устройству Bluetooth (например, iPad, iPhone, iPod touch, телефону Android или ноутбуку), после чего вы сможете прослушивать аудиофайлы, хранящиеся на устройстве, через динамики звуковой панели.

Что вам понадобится

- Устройство Bluetooth, которое поддерживает Bluetooth профиль A2DP, AVRCP и имеет версию Bluetooth 5.0 + EDR.
- Максимальный рабочий диапазон между звуковой панелью и устройством Bluetooth составляет около 10 метров (30 футов).

- 1 Нажмите кнопку  на звуковой панели или нажмите кнопку **Pair/BT** на пульте дистанционного управления, чтобы переключить звуковую панель в режим Bluetooth.
→ Индикатор [BT] будет мигать.
- 2 Включите Bluetooth на Bluetooth-устройстве, найдите и выберите **Philips TAB7207** для начала соединения (см. руководство пользователя устройства Bluetooth о том, как включить Bluetooth).
→ Во время подключения индикатор [BT] будет мигать.
- 3 Подождите, пока не услышите голосовую подсказку от звуковой панели.
→ При успешном подключении загорится индикатор [BT].
- 4 Выбирайте и воспроизводите аудиофайлы или музыку на устройстве Bluetooth.

- Во время воспроизведения, если поступает звонок, воспроизведение музыки приостанавливается. Воспроизведение возобновится после окончания вызова.
- Если устройство Bluetooth поддерживает профиль AVRCP, на пульте дистанционного управления можно нажать кнопку  /  для пропуска композиции, или кнопку  для приостановки/возобновления воспроизведения.

- 5 Чтобы отключить соединение Bluetooth и выполнить сопряжение с новым устройством Bluetooth:

- Произведите длительное нажатие кнопки  на устройстве или нажмите и удерживайте кнопку **Pair/BT** на пульте дистанционного управления, чтобы отключить соединение Bluetooth и войти в режим сопряжения.



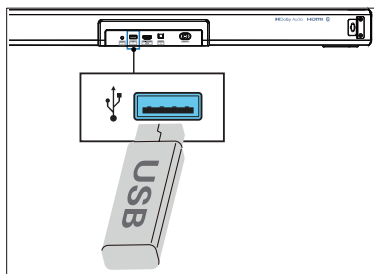
Примечание


- На открытом пространстве без препятствий максимальное рабочее расстояние между звуковой панелью и устройством Bluetooth составляет около 10 метров (30 футов).
- Совместимость со всеми устройствами Bluetooth не гарантируется.
- Поточковая передача музыки может прерываться из-за препятствий между устройством и звуковой панелью, таких как стена, металлический корпус, закрывающий устройство, или другие устройства поблизости, работающие на той же частоте.

Работа с USB

Наслаждайтесь воспроизведением аудио с накопителей USB, таких как MP3-плеер, флэш-память USB и т.д.




- 1 Вставьте устройство USB.



- 2 Несколько раз нажмите кнопку  на звуковой панели или кнопку **USB** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **USB**.

↳ [AUX/USB] светодиод будет мигать белым.

- 3 Во время воспроизведения:

Кнопка	Действие
	Старт, пауза или возобновление воспроизведения
	Переход к предыдущей композиции
	Переход к следующей композиции




Советы

- Данный продукт может быть несовместим с некоторыми типами USB-устройств хранения данных.
- Если вы используете удлинительный кабель USB, концентратор USB или многофункциональное устройство чтения карт памяти USB, запоминающее устройство USB может не распознаваться.
- Не извлекайте USB-накопитель во время чтения файлов.
- Система может поддерживать USB-устройства с объемом памяти до 128 Гб.
- Эта система может воспроизводить MP3 / WAV / FLAC.
- Поддержка порта USB: 5B ===500mA.

Работа с AUX / Optical / HDMI ARC

Убедитесь, что устройство подключено к телевизору или аудиоустройству.

- 1 Нажмите кнопку  несколько раз на устройстве или нажмите кнопки **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC** на пульте ДУ, чтобы выбрать нужный режим.

↳ Индикатор на звуковой панели покажет, какой режим используется в данный момент.

Состояние	Состояние светодиода
AUX	[AUX/USB] горит белым
OPTICAL	[OPTICAL] горит белым
HDMI ARC	[HDMI ARC] горит белым

- 2 Используйте аудиоустройство напрямую для функций воспроизведения.
- 3 Кнопками +/- (громкость) отрегулируйте громкость до желаемого уровня.



Совет

- В режиме **Optical/HDMI ARC**, если звук из устройства не выводится, а индикатор состояния мигает, возможно, необходимо активировать вывод сигнала **PCM** или **Dolby Digital** на исходном устройстве (например, телевизоре, DVD или Blu-ray плеере).

5 Спецификации продукта

Примечание

- Спецификации и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Bluetooth

Профили Bluetooth	A2DP, AVRCP
Версия Bluetooth	V5.0
Частотный диапазон Bluetooth	2402-2480 МГц
Мощность передатчика	≤ 10 дБм
Частотный диапазон беспроводной связи 2.4G / Мощность передатчика	2402 ~ 2480 МГц/ ≤ 0 дБм

Секция усилителя

Выходная мощность	RMS 260W @THD≤10%; Макс. 520 Вт
-------------------	------------------------------------

Звуковая панель

Источник питания	100 - 240 В~ 50/60 Гц
Энергопотребление	30 Вт
Потребление в режиме ожидания	< 0.5 Вт
USB	5В = 500 мА
Частотная характеристика	150Гц - 20КГц
Импеданс	8 Ω
Размеры (Ш x В x Д)	800 x 65 x 106 мм
Вес	2.1 кг
Рабочая температура	0 °С - 45 °С

Сабвуфер

Источник питания	100 - 240 В~ 50/60 Гц
Энергопотребление	45 Вт
Потребление в режиме ожидания	< 0.5 Вт
Частотная характеристика	35Гц - 150Гц
Импеданс	3 Ω
Размеры (Ш x В x Д)	150 x 400 x 300 мм
Вес	4.7 кг
Рабочая температура	0 °С - 40 °С

Пульт дистанционного управления

Дистанция/Угол	6 м/30°
Тип батареек	AAA (1.5 В X 2)

Поддерживаемые аудиоформаты

HDMI ARC

- Dolby Digital, Dolby Digital Plus, PCM 2ch

Оптические

- Dolby Digital, PCM 2ch

BLUETOOTH

- SBC

USB

- MP3, WAV, FLAC

6 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Опасность поражения электрическим током. Никогда не снимайте корпус изделия.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно.


Если у вас возникли проблемы с использованием данного изделия, проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблема осталась, обратитесь в службу поддержки по адресу www.philips.com/support.

Звуковая панель

Кнопки на звуковой панели не работают.

- Отключите ее на несколько минут от источника питания, затем снова подключите.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур переменного тока подключен правильно.
- Убедитесь, что в розетке переменного тока есть напряжение.
- Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления или звуковой панели, чтобы включить звуковую панель.

Звук

Нет звука из динамика звуковой панели.

- Подключите аудиокабель от звуковой панели к телевизору или другим устройствам. Однако отдельное аудиоподключение не требуется, если:
 - звуковая панель и телевизор подключены через соединение HDMI ARC, или
 - устройство подключено к разъему HDMI in на звуковой панели.
- На пульте дистанционного управления выберите нужный аудиовход.
- Убедитесь, что звуковая панель не находится в беззвучном режиме.

- Сбросьте заводские настройки данного устройства (см. "Сброс заводских настроек")

Искаженный звук или эхо.

- Если через данное устройство воспроизводится звук с телевизора, убедитесь, что телевизор находится в беззвучном режиме.

Нет звука от беспроводного сабвуфера.

- Подключите сабвуфер к основному устройству вручную.
- Увеличьте громкость. Нажмите Vol+ на пульте дистанционного управления или + на звуковой панели.
- При использовании любого из цифровых входов, если отсутствует звук:
 - Попробуйте настроить выход телевизора на PCM или
 - Подключите устройство напрямую к Blu-ray/другим источникам. Некоторые телевизоры не пропускают цифровое аудио.
- Возможно, телевизор настроен на переменный аудиовыход. Убедитесь, что в настройках аудиовыхода установлено значение ФИКСИРОВАННЫЙ или СТАНДАРТНЫЙ, а не ПЕРЕМЕННЫЙ. За более подробной информацией обратитесь к руководству пользователя телевизора.
- При использовании Bluetooth убедитесь, что громкость на исходном устройстве включена, а само устройство не находится в беззвучном режиме.
- Если воспроизведение подвисает и нет звука в режиме Wi-Fi, проверьте, нормально ли работает ваша домашняя сеть.

Bluetooth

Устройство не может подключиться к звуковой панели.

- Устройство не поддерживает совместимые профили, необходимые для звуковой панели.
- Вы не включили функцию Bluetooth на устройстве. См. руководство пользователя устройства о том, как включить эту функцию.

- Устройство подключено неправильно. Подключите устройство правильным образом.
- Звуковая панель уже подключена к другому устройству Bluetooth. Отключите подключенное устройство, а затем повторите попытку.

Низкое качество воспроизведения звука с подключенного устройства Bluetooth.

- Плохой прием сигнала Bluetooth. Переместите устройство ближе к звуковой панели или устраните все препятствия между устройством и звуковой панелью.

Я не могу найти имя Bluetooth данного устройства на моем устройстве Bluetooth.

- Убедитесь, что функция Bluetooth активирована на вашем устройстве Bluetooth.
- Повторно сопрягите данное устройство с устройством Bluetooth.

Пульт дистанционного управления не работает.

- Прежде чем нажать любую кнопку управления воспроизведением, сначала выберите правильный источник.
- Уменьшите расстояние между пультом дистанционного управления и устройством.
- Вставьте батарейки так, чтобы их полярности (+/-) были выровнены, как указано.
- Замените батарейки.
- Направьте пульт дистанционного управления прямо на датчик на передней панели устройства.

Звуковая панель отключается.

- Если уровень внешнего входного сигнала устройства слишком низок, устройство автоматически выключится через 15 минут. Пожалуйста, увеличьте уровень громкости внешнего устройства.

Сабвуфер находится в режиме ожидания или индикатор сабвуфера не горит.

- Пожалуйста, отключите шнур питания от сетевой розетки и снова подключите его через 3 минуты, чтобы перезагрузить сабвуфер.

Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com.



Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления. Пожалуйста, посетите сайт www.Philips.com/support для получения последних обновлений и документов.

Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии.

Данный продукт был произведен и продается под ответственность компании MMD Hong Kong Holding Limited или одного из ее филиалов, а MMD Hong Kong Holding Limited является гарантом в отношении данного продукта.